



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **117/2007** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partnerin yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Tverin M. P. Musorgskij'n musiikkioppilaitos
Postiosoite	Rossija, Tver, ulitsa Ordzhonikidze, 50
Puhelin	+7 (4822) 367632
Faksi	+7 (4822) 367632
Sähköposti	tmu_tver@mail.ru
www-sivut	http://tmu.culture.tver.ru
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	johtaja
Sukunimi, etunimi	Novikova Olga
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input checked="" type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>	
Valtiollinen keskiasteen ammattikoulu, musiikkioppilaitos	
<b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input checked="" type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus
<input type="checkbox"/> Performanssi	<input checked="" type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö
<input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide	<input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurivaihto

- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjastotoimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Kulttuurivaihto Tverin M. P. Musorgskij'n musiikkioppilaitoksen ja suomalaisen oppilaitoksen tai musiikkijärjestön kanssa. Projekti mahdollistaa taiteellisten ja ammatillisten yhteyksien muodostamisen ja kahden musiikkikulttuurin yhteisymmärryksen. Kulttuurivaihtoon osallistuvat esiintyvät erilaisille yleisöille, projektipartnerin lisäksi kaikille musiikinystävälle, jotka haluavat tutustua uuteen musiikkiin. Vaihto tulisi järjestää organisoimalla molemminpuolisia vierailuja, yhteisiä konsertteja, workshop-työskentelyä ja luomistyön konferensseja. Kulttuurivaihtoa varten ehdotetut yhteisöt: kamariorkesterit, viuluyhtye, naistenkuoro, naisten lauluyhtye "Credo", folkloreyhtye "Mezha", kansansoitinyhtye " Tverskoij suvenir".

- Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Mahdollinen suomalainen partneri projektissa voi olla mikä tahansa musiikin ammattiopetusta järjestävä oppilaitos tai järjestö, jolla on kokemusta konserttien järjestämisestä ja monipuolinen ohjelmisto.

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Musiikkioppilaitoksen ja musiikkikoulun opiskelijoiden konserttimatka Kokkolaan, Vaasaan ja Pietarsaareen Karleby svenska gymnasiumin kutsusta lokakuussa 2006. Venäläisen ja suomalaisen musiikin festivaalin valmisteleminen toukokuussa 2007 Karleby svenska gymnasiumin ja suomalaisten musiikkioppilaitosten kanssa.